

排版
是需
没有
要的
印刷

点心类

Hausgemachte Dim Sum



301 虾饺 (4 Stück) 5,80
Ha Gao
Gedämpfte Teigtaschen
mit Garnelen



303 紫菜卷 (2 Stück) 5,20
Zi Chai Gún
Frittierte seetangrolle mit
Garnelenfüllung

滋补有一手

餐前必不可少
激起您的胃动力

一种可以传达情感的食物，它将身边温柔的风景轻轻描绘，
似恋人耳语，时而羞涩，时而热情，时而甜蜜，时而酸涩……
那就是记忆中的味道！



302 烧麦 (4 Stück) 5,50
Shu Mai
Schweinerhackfleisch mit Pilze

点心类

Hausgemachte Dim Sum



305 煎饺 (4 Stück) 5,50

Jin Gao
Gebr.Fritrierte Teigtaschen mit Hackfleisch und süß-Chilisauce



306 汤包 (4 Stück) 5,50

Ton Bao
Gedämpfte Teigtaschen mit Hackfleisch

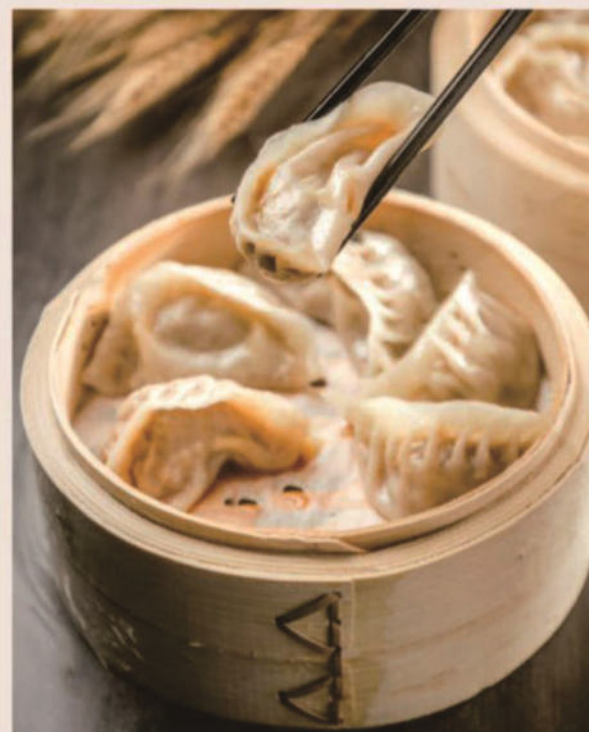


307 生煎 (4 Stück) 5,50

Sang Zin
Gebr.Teigtaschen mit Hackfleisch
und Chilisauce

点心类

Hausgemachte Dim Sum



309 蒸饺 (4stück) 5,20

Gao Ji
Gedämpfte Gyosa mit süß-chilisauce

精雕细琢 · 品味经典
用文化演绎历史恢弘，用佳宴诠释美食精粹，用尊贵品味一种感受，
用经典追忆一段历程。



308 灌汤虾球 (4 Stück) 5,20

Ha Kau
Kross gebacken Garnelenbällchen



313 鸡肉香菇包 (3 Stück) 5,50

Gai Ju Bao
Gedämpfte Teigtaschen mit
Hühnerfleisch chinesischer pilze

点心类

Hausgemachte Dim Sum



310 麻球 (4 Stück) 5,20
Ma Kau
Bohnenpasten sesam Bällchen

一切，從味開始

有人说餐饮之道好比禅道，全是个人的参悟。比如大厨会将全世界的所有的食用原料，

烹饪方法拆分排列，再重新组合。若然不是制心一处，思维观物，斟酌冥思，那如何成菜？如何成就惊艳一面？



312 炸虾 (4 Stück) 5,50
Za Ha
Gebacken Garnelen



311 南瓜饼 (4 Stück) 4,80
Zi Chai Gūn
Kürbiskuchen (süß)

汤面

Nudelsuppe



550 海鲜汤面 14,80
Nudelsuppe mit Garnelen und
Miesmuscheln



551 牛肉汤面 14,80
Nudelsuppe mit Gewürzte Rindfleisch



厨师们精心寻找的食材和无限创意的佳肴，如同在宣纸上浸润的水墨一样散布在口腔的每一个味蕾上，酸甜苦辣皆是最爱。



552 鸡肉汤面 13,80
Nudelsuppe mit Gewürzte Hühnerfleisch



553 蔬菜汤面 12,80
Nudelsuppe mit Chinesische Gemüse

时菜

Gemüse



500 香菇青菜 12,80
Duftpilze mit Chinesisch Gemüse

时菜

Gemüse



503 蒜椒白菜 12,80
Chinakohl mit Knoblauch Chili durchschwenkt

经典珍藏

特色美味理当先尝为快，我们精心烹制的每一道菜看，都是技术与智慧的结晶，经过长期摸索的独门秘方，加上适时的创新改良，使得特色美味鲜活呈现，或炸、或炒、或煮、或炖，都秘香诱人，回味无穷，别有一番独特韵味……



501 蚝油生菜 12,80
kopfsalat mit Austernsoße Serviert



502 蒜苗香干 12,80
Knoblauchsprossen mit Getrockneter Tofu durchschwenkt



505 虎皮尖椒 12,80
Grüner Paprika mit Knoblauch und Pfeffer durchschwenkt



506 酸辣土豆丝 12,80
Kartoffeln mit Paprika

精美小菜

Kantonesisch Küche



507 青椒肉丝 14,80
Paprika mit Fleischstreifen



508 麻婆豆腐 14,80
Kapo-Tofu (scharfer Tofu mit Hackfleisch)

肉质鲜嫩 传承原始的味道!

都市生活的快节奏让您忙碌过后感到身心疲惫, 有点思念家中母亲的的味道时请来这里, 还可以感受到一种久违的回到家一样的温暖、恬淡!



509 椒盐大虾 16,80
Ziu Yim panierte Garnelen



510 油爆大虾 16,80
Gebratene Garnelen mit Sojasoße

精美小菜

Kantonesisch Küche



511 椒盐排骨 15,80
Zig Yim paniertes Rippchen



512 八珍豆腐煲 14,80
Tofu-Eintopf mit versch.Fleisch

精美小菜

Kantonesisch Küche



523 青口贝 9,80
Muscheln(Knoblauch Geschmäcke)



525 锅包肉 15,80
Schweinefleisch.süß-sauer

演绎经典 有口皆碑

做一道好菜不难，难的是天天做好菜。我们希望，每一道菜肴都可以传递出山野、河流、小溪乃至蓝天、白云的气息；

我们希望，每一道菜肴都可以折射出农家质朴而纯真的智慧。



526 宫保鸡丁 15,80
spec



527 孜然羊肉 16,80
Gebra.Lanmfl.mit Kreuzkümmel

精美小菜

Kantonesisch Küche



528 梅菜扣肉 15,80
Schweinebauch mit Chinesische Gemüse

此味只应天上有，人间能得几回闻

在生活水平由温饱弄向小康型过渡的今天，讲究饮食营养，已是千家万户锅碗盆瓢交响曲的主旋律。不过，“爱吃”更要“会吃”。



529 秘制红烧肉 13,80
In sojasau geschmorter Schweinebauch



530 辣子鸡 14,80
Gewürzt Chiken mit Chili

精美小菜

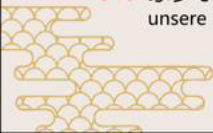
Kantonesisch Küche



518 蒜蓉蒸虾 16,80
Gedämpfte Garnelen mit Knoblauch



519 家乡小炒皇 17,80
unsere Spezial(Meeresfrüchte, Gemüse, Champignon)




精美小菜

Kantonesisch Küche



521 蒜苔鸡杂 14,80
Hühnermagen mit Knoblauch

我们品尝美味，更是用视觉的灼热去享受美味。
我们品味生活，以真实的触感来回馈自然给予的新生与希望.....

用  做好每一道菜!



520 鱼香茄子煲 14,80
Nach Fisch duftende Auberginen-Pfanne



522 鲜虾蒸蛋 8,80
Gedämpfte Ei mit Garnelen



精美小菜

Kantonesisch Küche



513 红烧鲈鱼 18,80
In Sojasauce Geschmorter Fisch

精致时尚的菜肴，款款色香诱人，
“味”力四射！让家人从此吃的开心又健康！

在美食的国度里，厨师们精心寻找的食材和无限创新的佳肴，如同在宣纸上泼洒的水墨一样散布在口腔的每一个味蕾上，酸甜苦辣皆是最爱。



514 糖醋鲈鱼 18,80
Paniertes Fisch mit Süß-sauer Sauce



515 酸菜鲈鱼 18,80
Fisch mit Sauerkraut

精美小菜

Kantonesisch Küche



516 清蒸鲈鱼 18,80
Gedämpfte Barsch



517 干烧鲈鱼 18,80
Trocken Geschmorter Fisch

冷菜

Kalt Gericht



90 盐水毛豆 6,50
Edamame Vegan-Knackige Japanische
Bohnen in Salzwasser



91 海草 5,80
Wakamesalat Vegan-Seetang
Salat,Algensalat

随着时间的深入，您会发现心情渐渐平静，偶然间爱上了这里的美食、
美景与这里结下了一份不解之缘。所有理由都很简单每一种味道让您难以忘怀。
有一种独特的风情让您留恋忘返。

完美追求 品质享受



92 柠檬萝卜 4,80
Möhren mit Zitrone (süß-Sauer)



95 拍黄瓜 5,80
Gurkensalat mit Knoblauch

冷菜

Kalt Gericht



93 五香牛肉 6,80
Rostbeef in pikanten sojagewürz

饕餮美食

美食可以让人们以最简单的方式感受幸福的感觉，纯正，回味，细细长长地在唇间游走，悠悠地回落在每个细微的接触间。眼瞳中流露的欢悦、舒畅、亲近的走来，进入这艺术的感觉；让唇舌轻盈的运动，将它融入我们的身体。



96 老醋木耳 5,80
Morcheln mit Reissessig



97 香菜干丝 5,80
Getrockneter Tofu mit Koriander



531 蚝油牛肉 15,80
Rindfleisch mit Knoblauch und Austernsoße

味道巅峰
美味只留念这一口，美味盛宴，唇齿留香。



532 水煮牛肉 16,80
Geschittenes Rindfleisch mit Chili Öl



533 蒜蓉扇贝 3,60 (pro Stü)
Jakobsmuscheln mit Knoblauch und Glasnudeln Gedämpfte

味之道。

尝百味，皆乃为无味。若知此理，汝以为终生无味足矣？不然，盖人生于世，非圣人，难以知天下事于淡泊一生，不能不感于百味所感，亦不可知于不试。然则试亦应择量择类而行之。择何量，择何类？此各人各异矣。



535 回锅肉 15,80
Schweinebauch mit Hoi-Sin-Soße



536 小炒肉 15,80
Gebr.Schweinebauch mit Chili



Vorspeisen

- | | | |
|-----|--|------|
| 100 | Mini-Gemüserollen(6stück)
Mit Chili oder Süß-Sauer sauce | 3,80 |
| 101 | Frühlingsrolle
Mit Hackfleisch und Gemüse Süß-Sauer Sauce | 3,50 |
| 102 | Herbstrolle
Mit Glasnudeln und Fleisch Chili-sauce | 3,80 |
| 103 | Wan Tan
Gebacken Süß-Sauer Sauce | 3,80 |



Suppe

- | | | |
|-----|-------------------------|------|
| 105 | Peking Suppe
Pikant | 3,80 |
| 106 | Champigong Suppe
Mit | 3,80 |
| 107 | Wan Tan Suppe | 3,80 |
| 108 | Meeresfrüchte Suppe | 3,80 |
| 109 | Hühnchen Suppe | 3,80 |



Nudel/Reis Gericht

- | | | |
|-----|--|-------|
| 200 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Hühnerfleisch und Gemüse | 12,80 |
| 201 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Rindfleisch und Gemüse | 13,50 |
| 202 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Garnelen und Gemüse | 13,80 |
| 203 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Knusprig Chiken und Gemüse | 13,50 |
| 205 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Knusprig Ente und Gemüse | 14,50 |



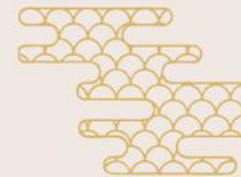
- | | | |
|-----|---|-------|
| 206 | Gebratene Nudeln oder Reis
Mit Chinesische Gemüse | 11,50 |
| 207 | Bam-Mi Goreng(Nudeln)
Mit Hühnerfleisch Schinken Krabben und Curry | 13,50 |
| 208 | Nasi Goreng(Reis)
Mit Hühnerfleisch Erbsen Schinken und Curry | 13,50 |



Fleischgerichte

Alle Gericht werde mit einer Fleischsorte Ihrer Wahl zubereitet und mit Reis serviert

- | | | |
|-----|---|-------|
| 210 | Chop-Suey
Mi Chinesische Gemüse und Austernsauce | |
| | mit Hühnerfleisch | 13,50 |
| | mit Rindfleisch | 14,20 |
| | mit Garnelen | 14,50 |
| | mit Knusprig Chilen | 14,20 |
| | mit Knusprig Ente | 15,20 |
| 211 | Kun-Bao
Mit Bambus,Paprika,fr.Pilze Hoi-Sin Sauce (Scharf) | |
| | mit Hühnerfleisch | 13,80 |
| | mit Rindfleisch | 14,50 |
| | mit Garnelen | 14,80 |
| | mit Knusprig Ente | 15,50 |
| | mit Knusprig Hähnchen | 14,50 |



- | | | |
|-----|---|-------|
| 212 | curry
mit Bambus Möhren Zwiebeln Champignons Paprika(scharf) | |
| | mit Hühnerfleisch | 13,50 |
| | mit Rindfleisch | 14,20 |
| | mit Garnelen | 14,50 |
| | mit Knusprig Chiken | 14,20 |
| | mit Knusprig Ente | 15,20 |



- | | | |
|-----|---|-------|
| 213 | Rindfleisch mit Zwiebeln
Mit Zwiebeln Möhren Pikant | 14,20 |
| 215 | Hühnerfleisch mit Champignons
Frische Champignons und Austernsauce | 13,50 |



216 Acht Kostbarkeiten 16,00
Mit Ente verschiedenen Fleischsorte und Gemüse

217 Süß-Sauer 14,50
Mit Garnelen und Gemüse

218 Thai Curry 14,50
Mit Knuspri Chiken Rot Curry



Gebacken Gericht

219 Chiken Nuggets 6 Stück 4,80
mit süß-Sauer Sauce

220 Chiken Wings 8 Stück 6,20
mit Chilisauce

221 Pommes Frites 3,00
mit Mayonnaise oder Ketchup



Alkoholfreie Getränke

	0,2L	0,4L
610 Fanta	2,90	4,50
611 Cola	2,90	4,50
612 Sprite	2,90	4,50
613 Cola Light	2,90	4,50
614 Cola Zero	2,90	4,50
615 Sprite	2,90	4,50
616 Wang Lao Ji	0,3L	3,20
617 Mineralwasse	0,25L	2,90
618 ICE TEA	0,5L	4,90

Hausgemacht Getränke

700 Strawberry Aloe 0,2L 3,20
Hausgemachte Limonade mit Soda.Strawberry Sirup frischer Minze und Zitrone

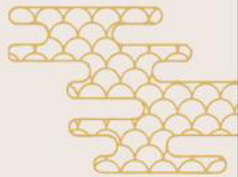
701 Cranberry Aloe 0,2L 3,20
Hausgemachte Limonade mit Soda Cranberry Sirup frischer Minze und Zitrone

703 Mango Aloe 0,2L 3,20
Hausgemachte Limonade mit Soda Mango Sirup frischer Minze und Zitrone

Fruchtsäfte

704 Mangosaft,Marakujaft 0,2L 3,60

705 Rehababesaft,Orangensaft 0,2L 3,60



Cafe,Tee

706 Espresso 2,50

707 Caffe 2,80

708 Cappuccino 3,00

709 Latte Macchiato 3,30

800 Chrysanthemum Tee 3,50

801 Chinese Royal Jasmine Tee 3,50

APERITIFS

802 Prsecco 0,1L 4,90

803 Aperol Spritz 0,3L 7,90

804 Hugo 0,3L 7,90

805 Lemoncello Spritz 0,3L 7,90

806 Campari Orange/Soda 0,2L 6,90

807 Lillet Wild Berry 0,3L 7,90



OFFENE WEISSWEINE

808	Grauburgunder	0.2L	5,90
809	Chardonnay	0.2L	6,50
900	Weinshorle	0.3L	5,50

OFFNE ROTWEINE

901	Chianti	0.2L	6,50
902	Montepulciano	0.2L	6,50
903	Nero d*avola	0.2L	6,90

LONGDRINGS

904	Cordon Gin Tonic	7,50
905	Bombay Saphir Gin Tonic	7,90
906	Absolut Tonic/Orange	7,50
907	Absolut redbull	8,90
908	Johnnie Walker Red Label Cola	7,50
909	Jack Daniels Cola	8,50



ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

600	Kölsch	0.3L	3,90	0,5L	5,00
601	Weizen	0.5L	5,00		
602	Tsingdao	0.33L	4,60		

